

L'ECHO de Manitoba

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

"TOUT DROIT."

VOL. II.

WINNIPEG, MAN., 4 MAI 1899.

No. 14

L'ECHO DE MANITOBA

Publié tous les jendis par la Cie d'imprimerie
L'Echo de Manitoba.

Adresse

L'ECHO DE MANITOBA

BUREAUX—435 RUE MAIN,

Boîte 309.

WINNIPEG, MAN.

Une Manoeuvre Odieuse

"A l'œuvre on connaît l'artisan," dit le proverbe; la dernière manœuvre politique du sénateur Bernier achevera, nous l'espérons, d'éclairer ceux qui jusqu'à ce jour se refusaient à admettre la duplicité néfaste dont ce personnage à toujours fait preuve.

Comme la colère, la vanité froissée est mauvaise conseillère; le Sénateur Bernier en a fait la triste expérience la semaine dernière, sous l'empire du dépit dont il n'était plus maître, il s'est trahi, irrémédiablement trahi.

L'espoir est vain, de ceux qui croient pouvoir impunément couvrir du masque de l'hypocrisie l'égoïsme dont s'inspire exclusivement leur conduite; tôt ou tard ils finissent par trébucher et laissent échapper dans leur chute la voile protecteur dont ils cherchaient à s'affubler, et c'est une consolante constatation que celle de cette justice inéluctable.

M. Bernier qui en toute occasion affecte de proclamer son absolue soumission à l'autorité épiscopale, M. Bernier sous la plume duquel les mots de dévouement, de sacrifice éclosent spontanément, et se répètent à tout propos, ce même M. Bernier vient de reprendre pour son compte l'interpellation du Sénateur Perley au sujet de la lettre de Mgr Langevin à Sir W. Laurie!

Il y a trois semaines son organe "Le Manitoba" reproduisait la déclaration officielle du "Northwest Review" dont nous avons parlé en notre dernier numéro, déclaration dans laquelle Mgr Langevin niait avoir autorisé le Sénateur Perley à demander communication officielle de sa lettre.

En demandant au Sénat la communication de cette lettre, le Sénateur Bernier entre donc en lutte ouverte contre Monseigneur Langevin, sans autre mobile que celui de satisfaire sa vanité, et d'affirmer ses prétentions à parler au nom de la minorité.

Après cette prétendue soumission du Sénateur Bernier n'est qu'un acte de défi à l'égard de la soumission à la majorité. Il n'a même pas le sentiment d'une respectueuse déférence, car par son interpellation il prend ouvertement parti pour son collègue M. Perley, et foule au pied le serment infligé par Monseigneur de St-Boniface à ce Sénateur.

Il y a mieux encore, car l'attaque de M. Bernier est une attaque directe contre Mgr Langevin.

En effet, dans l'article du "Northwest-Review," auquel nous faisons allusion, il était

dit "que si Sa Grâce avait jugé nécessaire de faire rendre publique sa lettre à Sir W. Laurie, il se serait adressé pour cela aux représentants français de la minorité."

Aussi quand M. Bernier est venu disposer interpellation deux semaines après cette déclaration (reproduite par son organe,) il était vraisemblable pour beaucoup de gens de supposer qu'il agissait sur l'ordre de Mgr Langevin; il n'est pas besoin d'insister sur l'odieuse d'une pareille manœuvre, qui ne tend à rien moins qu'à rejeter sur notre Archevêque le soupçon d'une coupable duplicité, alors que tout au contraire Mgr Langevin avait écrit lui-même au premier Ministre de considérer la lettre en question comme "privée"; le Sénateur Mills l'a déclaré lui-même et cette réponse était le plus violent camouflet qu'il fut possible d'adresser à M. Bernier.

L'homme capable de pareille manœuvre est digne de l'universelle réprobation de tous les catholiques; elle lui est acquise à tout jamais et sans rémission, et toutes ses hypocrites protestations seront impuissantes à palier l'odieuse de ses actes.

Exageration Calculée

La presse conservatrice et l'exode vers les Etats-Unis.

Il est parti depuis quelques semaines, de la province de Québec, un certain nombre de nos compatriotes qui se sont dirigés vers les Etats-Unis. La plupart d'entre eux sont des gens qui retournent chaque printemps travailler dans les briqueteries américaines. Un certain nombre, venus ici passer dans leurs familles les temps du chômage, s'en vont dans l'espoir de retrouver de l'ouvrage. Le nombre des véritables émigrants est très restreint.

La presse conservatrice, avec sa mauvaise foi ordinaire, profite de ce mouvement, d'ailleurs périodique, mais très affaibli depuis trois ans, pour écrire que jamais l'émigration n'a autant ravagé la province de Québec et que c'est un dépeuplement qui prend les proportions d'une calamité nationale.

Les déclarations des agents contredisent les affirmations des organes du mensonge et de la diffamation et nous sommes heureux d'apporter à l'encontre de leurs exagérations coupables, le témoignage désintéressé de notre excellent confrère, "l'Indépendant," de Fall River, Mass :

"Depuis quelque temps, les journaux "bleus" du Canada sont remplis de prétendus faits concernant l'émigration en masse des Canadiens-français aux Etats-Unis.

La "Minerve" se distingue surtout par ses exagérations. Chaque jour elle rapporte que des "centaines" d'émigrants partent pour la République de l'Oncle Sam. Et naturellement elle se lamente sur l'état de choses créé au Canada par la politique libérale, bien qu'elle prétende parfois que cette même politique a été volée aux conservateurs par Sir Wilfrid Laurier!

Tout cela n'a qu'un but, trop manifeste: nuire au gouvernement d'Ottawa.

(La Patrie.)

LA REVISION DES LISTES

Les nominations d'officiers pour reviser les listes électorales de la province ainsi que des officiers rapporteurs viennent d'être publiées par le gouvernement.

Parmi les officiers nommés nous citerons.

Carillon, J. K. McMillan Union Point.

Dauphin, John Robertson, Gilbert Plains.

Deloraine, F. L. Kilbourne, Deloraine.

Laundowne, T. R. Hogg, Oak Lake.

La Verandrye, Aug. Gauthier, Lorette.

Lorne, A. C. Kerr, Miami.

Morris, R. F. McTawish, Morris.

Norfolk, J. B. Henderson, Carberry.

St-Boniface, Eug. Paradis, St-Boniface.

Woodlands, Hermas Chartrand, Westbourne, P. S. Clair McGregor, Gladstone.

Winnipeg Centre, J. A. Davis.

" Nord, Donal Forrester.

" Sud, Ronald C. McDonald.

France et Italie.

La dépêche suivante semble indiquer un échange fort important dans la politique Européenne et mérite d'être citée.

Paris, 21 avril.—Trois faits dans les nouvelles d'hier méritent une attention spéciale. Ils sont contenus dans deux dépêches et un article de fond de la "Gazette de Voss." Pris séparément, ces faits semblent assez peu importants, mais groupés ils amènent irrésistiblement la question suivante: Que signifient les récentes tactiques franco-italiennes?

En premier lieu, le croiseur "Du Chayla" est retourné à l'improviste de Sardaigne à Toulon avec l'amiral Fournier qui est parti immédiatement pour Paris sur un appel urgent du gouvernement, tandis que le croiseur "Galilée" quittait Toulon en mission secrète, l'après-midi même de son arrivée.

Quelle peut bien être cette mission?

Le ministère appuie-t-il la déclaration que le vice-amiral Fournier a faite aux officiers italiens que la France et l'Italie, toutes deux fortes, sont en position de garder le domaine de la Méditerranée, qui est leur droit et leur aspiration?

S'il en est ainsi, ces faits semblent signifier que la France essaye de tourner l'Italie contre l'Angleterre ou l'Allemagne, car la péninsule ne peut faire partie d'un ménage à trois, ou plutôt à quatre, puisque la Russie doit compter, à moins que la France ne veuille abandonner toute idée de revanche.

La France se tourne-t-elle du côté de l'Allemagne? Elle renoncera-t-elle pour toujours aux provinces rhénanes.

Où espère-t-elle que l'Italie abandonnera la triple alliance et se mettra avec la Russie autocrate et la France républicaine?

La "Gazette de Voss" croit à la première hypothèse, la visite de l'escadre française à Cagliari, dit-elle, n'est pas un simple acte de courtoisie, et le vice-amiral Fournier était chargé d'une mission secrète.

Le journal allemand pense que cette mission était seulement dirigée contre l'Angleterre. La France, ajoute-t-il, ne désire pas entraî-

ner l'Italie hors de la triple alliance, ce qui signifie que la France espère y entrer, mais néanmoins son but est de laisser la Grande-Bretagne sans un allié en Europe.

La Marine Allemande.

Un article d'un journal allemand, le "Courrier de Hanovre," sur les nouvelles constructions de la marine de l'empire produit une grande et pénible sensation. Ce journal a fait un relevé qui prouve que les chaudières et les appareils de combustion de navires lancés récemment sont défectueux au point qu'ils ont dû être soumis à de longues réparations qui ne sont pas encore terminées. Le croiseur "Hertha," qui a accompagné Guillaume II en Palestine, a dû, au retour, relâcher à Gênes où il est en cale depuis quatre mois et demi. Le croiseur "Gazelle," qui fait ses essais à des chaudières pour ainsi dire hors d'usage avant d'avoir servi. Au lieu de prendre la mer définitivement au printemps, il lui faudra attendre l'automne. Le "Kaiser-Friedrich III," que l'on disait être un navire modèle, doit également changer ou modifier ses chaudières: les travaux à cet effet dureront plusieurs mois.

Ces expériences déplorables, conclut le "Courrier de Hanovre," nous déconseillent la précipitation dans les constructions navales. A quoi nous servirait une flotte qui ne pourrait pas naviguer?"

L AFFAIRE DREYFUS.

M. Dupuis, le Président du conseil, a prononcé au Puy un discours fort important dont nous extrayons le passage suivant qui a trait à l'affaire Dreyfus. Il serait à désirer que tout le monde en France se rangea définitivement à l'avis exprimé si heureusement par M. Dupuy dans ce discours.

"Quant à l'affaire qui est la principale cause de ce trouble superficiel, je veux et je dois en dire un mot: elle a pris des proportions extraordinaires et les incidents les plus divers sont venus s'y rattacher et la compliquer. Heureusement nous commençons à en apercevoir le terme. Elle sera dénouée par la cour de cassation dont l'arrêt, quel qu'il soit, s'imposera à tous. Quel sera cet arrêt, je l'ignore et je ne veux pas même me le demander. La cour suprême dira ce qui doit être dit; car elle parlera selon le droit et la justice. Or c'est là ce qui importe à ceux qui, sans pression et sans parti pris, ne se donnent pas la mission indiscrète et téméraire de préjuger un arrêt qui fera la pleine lumière et nous délivrera de ce douloureux cauchemar. Mais nous tenons à dire une fois de plus que nous réproprons les polémiques qui s'obstinent en cette affaire à mettre en cause l'armée nationale et qui, par des généralisations injustes, veulent la rendre solidaire des aberrations et des fautes de quelques-uns. Au lendemain de l'arrêt qui, seul, permettra de les établir exactement, les responsabilités seront définies et les sanctions suivront si elles sont reconnues nécessaires.

Mais, je vous demande, est-ce que ces sanctions atteindront l'armée? Est-ce que le châtement de fautes individuelles atteindra cette grande famille qui contient tous les fils de la patrie? Est-ce que le drapeau flottera moins fièrement sur elle? Est-ce qu'elle ne continuera pas d'être, selon les paroles du président de la République, la sécurité du présent et l'espérance de l'avenir, la gardienne de l'indépendance, la constitution et des lois? (Vifs applaudissements.)

ABONNEMENTS.

Canada et Etats-Unis.....\$1.00
Europe (compris le port).....2.50

TARIF DES ANNONCES.

1ère insertion, par ligne.....10c.
Chaque insertion subséquente.....5c.

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25c chaque.

"S'il est des hommes qui osent le penser—ces hommes, qu'ils le veuillent ou non, sont les ennemis de leur propre pays—laissons-les à leur coupable folie, et restons envers l'armée nationale pleins de gratitude et de confiance. (Bravos unanimes et répétés.)

Un Inspecteur

Pour les écoles catholiques du Nord-Ouest

La nouvelle se confirme qu'au mois de juillet prochain un inspecteur sera nommé pour les écoles catholiques du Nord-Ouest. Selon toute probabilité, cet inspecteur sera un jeune instituteur de grand talent d'une des grandes écoles de Montréal.

M. l'Abbe Dugas

Deviendra cure de St-Boniface

Nous apprenons que M. l'abbé Dugas, curé de St-Henri d'Argenteuil, à la demande de Mgr Langevin, doit bientôt prendre la direction de la cure de St-Boniface. C'est une précieuse acquisition pour le Manitoba.

Nouvelles de la Province de Quebec

La Dominion Co Mills d'Hochelega vient de commencer des travaux d'agrandissement qui amèneront cette compagnie à augmenter de 300 le nombre de ses employés. D'autre part, aux filatures de Magog le nombre des employés a été augmenté de 250.

On est aussi à faire des travaux d'agrandissement à Valleyfield. Ces faits prouvent eloquemment que nos industries se portent bien et que la politique libérale leur est bienfaisante.

On annonce de Trois-Rivières que le chanoine Cloutier est définitivement nommé évêque du diocèse de ce nom.

Il s'en est fallu de bien peu que l'on ait à enregistrer un sérieux accident de chemin de fer, dans le voisinage de Joliette. Pendant ce temps de dégel, la neige fondante et l'eau des prairies arrêtée par le terrassement de la ligne avait déséquilibré ce terrassement sur une longueur d'une quarantaine de pieds, à tel point que les rails ne se soutenaient pour ainsi dire que sur le vide. C'était à l'heure où le train du soir allait passer. Heureusement qu'un cultivateur aperçut le dégât. Il s'empressa de faire des signaux au mécanicien qui stoppa, au moment peut-être où tout le train qu'il conduisait, chargé de passagers, allait dérailler.

Il fallut un couple d'heures de travail pour permettre le passage du train.

Le chenal est maintenant libre de glace entre Montréal et Québec et quand les petites banquises qui encombraient encore le lac St-Pierre, auront été entraînées, le passage des bœufs commencera. Cette année, c'est le gouvernement fédéral qui s'est chargé de ce service.

Sur les quais dans la partie centre du port on a commencé à ériger les hangars pour les compagnies de navigation. Les voies ferrées sont déblayées et les locomotives seront bientôt prêtes à circuler.

L'eau sera lâchée dans le canal Lachine, le 1er mai.

ENTRE AMIS.

Pourquoi cette popularité du BAUME RHUMAL? Parce que toutes les personnes qui s'en sont servies dans les cas de rhume, toux, grippe, bronchite, ont été guéries et ont raconté la chose à leurs amis.

L'ECHO DE MANITOBA

JEUDI, MAI 4, 1899.

Toutes communications concernant la rédaction devront être adressées à

M. H. d'HELLENCOURT, REDACTEUR.

La Question des Terres d'Ecoles.

"Le Manitoba" est dans une colère... bleue, (naturellement) parceque nous avons osé dévoiler tout le ridicule de la conduite tenue par nos députés français lors du débat sur le fonds des Ecoles, en Chambre.

L'auteur de l'article nous accuse d'avoir essayé de ridiculiser le député de St-Boniface; comme si le cher député ne se chargeait point tout seul de cette besogne!

"Essayer" de ridiculiser M. Lauzon! c'est en vérité une trouvaille délicieuse!

Depuis longtemps le nom seul de M. Lauzon ne suffit-il point à provoquer l'ironique sourire de quiconque l'entend!!

Mais ceci n'est que péché véniel, le gros péché, le péché mortel, c'est d'avoir osé nous attaquer au député de Lavrandrye, le Benjamin, l'idole tabou de la coterie indigo!

Crime de lèse-majesté impardonnable! Nous ne nous attardons pas davantage à relever les amabilités de l'auteur à notre égard, amabilités qui, soit dit en passant, trahissent sa personnalité, mais puisqu'on nous fournit l'occasion de revenir sur ce sujet, nous allons exposer à nos lecteurs cette question des terres des écoles, question d'une importance capitale pour l'avenir de l'éducation entre notre province, et peut-être notre aimable confrère pourrait-il se convaincre, après cet exposé, que le plus "âne" des deux n'est pas celui qu'il pense.

Au surplus, nos lecteurs en décideront.

Une remarque s'impose tout d'abord; seule de toutes les provinces du Dominion la province de Manitoba n'a point le contrôle et la gérance des terres consacrées au fonds des écoles.

N'a-t-elle point droit à ce contrôle comme les autres? et ne semble-t-il pas singulier qu'on lui refuse un droit reconnu aux provinces sœurs?

Est-ce parce qu'elle en a plus besoin qu'aucune autre, étant donné l'augmentation constante de sa population, qui l'oblige à des dépenses énormes pour pourvoir à l'éducation de l'enfance?

Est-ce donc que son gouvernement est incapable de gérer ces terres? Mais l'excellente administration des fonds publics, la prospérité indiscutable de la province, le développement si rapide et si intelligent de ses chemins de fer, les sacrifices consentis pour aider à l'instruction publique, toutes ces choses ne sont-elles pas la réfutation sans réplique d'une aussi absurde prétention?

Le Manitoba n'a rien à envier sous le rapport de l'administration publique à aucune autre province, et par suite il serait ridicule de lui refuser la gestion des terres qui appartiennent aux écoles.

Le trio de l'opposition à outrance ne s'est pas risqué à soutenir ces prétentions absolument puériles; non, les seules raisons mises en avant par le potentat du groupe sont: 1o que le gouvernement fédéral doit conserver

l'administration de ces terres, parce que c'est la loi actuelle.

2e. Qu'on doit se contenter des intérêts, chose qui peut aussi bien se faire en laissant au gouvernement fédéral l'administration.

Voyons d'abord la première raison; Il nous suffira de feuilleter rapidement l'histoire pour juger à sa juste valeur cet argument.

La loi de 1872, qui la première traite de la question réservait simplement les sections 11 et 29 de chaque township arpenté dans la province; personne ne pouvait y toucher.

La loi ajoutait que la manière d'utiliser ces terres pour aider l'instruction serait réglée par une loi subséquente.

Le principe est donc établi. Le gouvernement fédéral, en égard à l'état particulier de la province, alors dans toute la nouveauté et l'inexpérience des débuts, entendait mettre à part un certain nombre d'acres destinés à permettre plus tard d'aider à l'éducation des habitants de cette province.

En un mot le gouvernement fédéral croyait nécessaire de s'attribuer la surveillance de cette réserve, pour en disposer au moment voulu au mieux des intérêts de l'éducation au Manitoba.

Cette loi établissait purement et simplement un principe: celui de consacrer à l'éducation une certaine somme représentée par un nombre donné d'acres de terrain.

Jusqu'en 1879 les choses restèrent en suspens; le gouvernement fédéral ne jugea pas à propos de disposer de ces terres pour la raison unique que les conditions d'alors ne permettaient pas de tirer de ces terres un revenu acceptable. Il convenait d'attendre que le développement économique de la province permit de trouver acquéreurs pour ces terrains à des prix raisonnables.

C'était fort sage et judicieux.

Cependant, dès 1878, le gouvernement provincial commençait à souffrir de la pénurie des ressources budgétaires, en présence des nécessités impérieuses que réclamait l'augmentation constante de la population scolaire.

Aussi, le 31 janvier, la législature du Manitoba votait une adresse au gouverneur général lord Dufferin pour "demander au gouvernement du Canada d'ACHETER les terres mises en réserve pour les écoles, au prix exigé par lui pour ces terres, et qu'il soit payé au gouvernement de cette province à même le produit de telle vente une annuité devant correspondre au taux de 3 p. c. pour la première année jusqu'à ce que cet intérêt accru d'un demi pour cent par année atteigne le chiffre de 6 p. c."

Il est bon de remarquer que c'était ni plus ni moins qu'aliéner à jamais cette réserve au profit du gouvernement fédéral; car il est indiscutable que ces terres, à cette époque, ne pouvaient être payées par le gouvernement à un prix aussi élevé qu'il était vraisemblable de l'espérer dans un avenir prochain.

L'on voit que les bons conservateurs d'alors, les prédécesseurs directs de ceux qui aujourd'hui proclament le caractère sacré de ce dépôt, n'avaient à cette époque aucun scrupule pour sacrifier à tout jamais ce prétendu dépôt.

Heureusement, le gouvernement fédéral, bien inspiré en cette

circonstance, se refusa à admettre leurs vues, et il préféra avancer à la province \$30,000, bien qu'aucune terre n'eût été vendue, et que par conséquent il n'y eût aucun argent en caisse.

En 1884, autre avance de \$30,000 sur les ventes à venir.

Les conservateurs crient aujourd'hui contre le gouvernement lorsque celui-ci demande à toucher \$300,000 sur les \$534,000 en caisse. Jadis ils trouvaient tout naturel d'emprunter \$60,000 sans qu'il y eût un sou en caisse.

Aimable logique, que seule peut faire comprendre l'esprit de partisanerie.

Cette même année 1884, la chambre de Manitoba ayant nommé des délégués pour présenter différentes réclamations au gouvernement fédéral, adopte un rapport dont une des résolutions, est la suivante:

"Les délégués ont insisté sur le transfert au gouvernement local des terrains réservés pour l'éducation en cette province, dans le but de capitaliser le produit de la vente d'iceux et d'approprier l'intérêt des dites sommes à l'augmentation de l'octroi annuel de la législature en faveur de l'éducation."

Mais à cette époque le gouvernement fédéral objectait que la gestion de ces terrains nécessiterait pour la province une organisation spéciale qui serait coûteuse, et que dans ces conditions il était préférable de laisser ce service entre les mains du gouvernement de la Puissance.

Les délégués se rendirent à ces raisons, fort justes d'ailleurs dans les conditions du moment.

Sir John McDonald lui-même a déclaré depuis: "que d'ailleurs si le gouvernement avait consenti à garder la gestion de ces terres, c'était parce que les députés de la province l'avaient demandé."

Il ressort donc bien clairement des faits et des citations précédentes:

1o Qu'an début, la loi constituait uniquement la réserve scolaire;

2o Qu'en 1879 et 1884 le gouvernement provincial avait déjà reconnu la nécessité de faire appel à cette ressource pour développer l'éducation.

3o Que le gouvernement fédéral n'a gardé la gestion de ces terres que pour éviter les dépenses de l'organisation d'un service de gestion par la province.

Rappelons, pour finir qu'en 1886 l'hon. M. Norquay proclamait lui-même la nécessité pour la province d'avoir le contrôle de ces terres scolaires.

Nous nous trouvons donc en présence de deux choses bien distinctes.

La loi de 1872, qui pose un principe, la création d'un fonds de réserve;

Et des lois subséquentes, lois purement de transition, lois d'administration destinées à assurer l'exécution de ce principe, au mieux des circonstances présentes.

Aucun homme ne pourra nier cette distinction juridique bien tranchée.

Or, que demande-t-on aujourd'hui?

Une nouvelle loi d'administration qui permette d'atteindre le but que s'est proposé la loi de 1872 en conformité avec les besoins, comme aussi les conditions particulières actuelles.

Cette demande est-elle fondée?

Oui certes; car, pour soutenir les écoles et assurer leur développement les ressources de la province sont insuffisantes. Il suffit pour cela de lire le tableau suivant, qui fait connaître l'accroissement progressif des subventions législatives et des taxes municipales pour les fins d'éducation:

	Subvention législative.	Taxes Municipales.
1886	\$ 68,330.00	
1890	118,292.97	225,089
1895	132,386.54	481,828
1898	201,557.00	525,482

Et il faut noter que malgré l'accroissement du chiffre des subventions législatives, la subvention annuelle a été ramenée de \$150 à \$130.

Si à côté de cela on veut bien tenir compte de l'augmentation énorme des taxes municipales, l'on admettra sans peine que la population s'est imposé des sacrifices considérables, et qu'on ne peut raisonnablement pas lui infliger un surcroît de charges.

Le moment est donc venu de chercher, dans le fonds créé pour ce but, le soutien rendu nécessaire par la situation; situation imposée, nous le répétons, par l'augmentation constante de notre population scolaire, sans aucune proportion avec l'augmentation des ressources budgétaires.

La législature provinciale, à l'unanimité moins trois (les trois députés français) estime que la province est à même de tirer un meilleur parti de ses terres scolaires, confiant leur administration à la province, car l'objection qui existait autrefois n'a plus aujourd'hui sa raison d'être; la province possède un bureau des terres provinciales qui pourrait avec un surcroît très minime de dépense administrer les terres du fonds scolaire.

Le gouvernement fédéral n'a donc aucune raison de refuser de satisfaire aux légitimes demandes de la province.

Il s'agit, non point d'une "faveur," mais d'un "droit," le même droit que les autres provinces et les lois d'administration précédentes, lois de transition, ne sauraient empêcher une nouvelle disposition, plus conforme aux besoins de l'heure présente, plus conforme également au principe même de la loi de 1872.

Le raisonnement de M. Paré ne tient donc pas debout, il reviendrait à dire qu'on n'a pas le droit de changer une loi une fois décrétée, ce qui est une absurdité absolue. Si un tel raisonnement prévalait, il faudrait commencer par supprimer tous les députés qui n'auraient plus aucune raison d'être; la constitution une fois votée devrait suffire jusqu'à la consommation des siècles.

Les lois sont faites pour être modifiées au fur et à mesure des changements et des progrès, afin de les adapter aux conditions nouvelles, et tout ce que l'on est en droit d'exiger c'est le respect des principes.

Ici le principe c'est l'existence même du fonds scolaire; quant aux lois destinées à tirer le meilleur parti de ce fonds, c'est le droit et le devoir même des législateurs de veiller à ce qu'elles soient modifiées selon les circonstances.

C'est exactement l'attitude prise par la législature de Manitoba, et l'on ne peut que l'en féliciter, n'en éplaise au député de Lavrandry.

La seconde objection émise par le porte-parole du trio des irréconciliables, est encore plus déplacée que la première.

En effet, la question de savoir si l'on doit se contenter des intérêts, ou permettre de toucher au fonds dans certaines circonstances urgentes, est une question hors de propos; l'on peut différer d'opinion à ce sujet sans que cela puisse aucunement autoriser le refus du transfert des terres à la province.

Car la question se pose également, que ces terres soient sous le contrôle de la province ou sous celui du Dominion, et en bonne justice le Dominion en avançant jadis \$60,000 aux gouvernements conservateurs d'alors, sans avoir vendu aucune terre, semble avoir créé un précédent qui justifierait bien au contraire les suspicions de M. Paré à son égard.

M. Paré nous déclare que "l'on doit se contenter de l'intérêt, ce qui peut se faire aussi bien en laissant l'administration au gouvernement fédéral."

Parfaitement, cher monsieur, mais cela peut se faire également tout aussi bien en donnant l'administration de ces terres à la province.

C'est une argumentation qui ferait les délices de Calino.

Nous avons dû nous étendre un peu longuement sur ces questions, mais il était nécessaire de montrer définitivement l'inanité des arguments mis en avant par les députés français pour justifier leur attitude.

Ce sont des outres gonflées de vent, qu'une piqure d'épingle suffit à dégonfler; leur excuse réduite à néant, il ne reste plus enfin de compte à inscrire à leur bilan que ces mots:

Entêtement stupide et mal-faisant.

La guerre de race aux Etats-Unis.

Le spectacle de ce qui se passe actuellement aux Etats-Unis, dans la Georgie, n'est certes pas de nature à rehausser l'éclat du nom américain.

On se souvient des troubles qui ont eu lieu dernièrement à Atlanta entre la population blanche et les nègres; de véritables chasses à l'homme eurent lieu dans toute la contrée; les nègres de leur côté répondirent par des meurtres, en guise de représailles.

Tout cela est fort triste; et l'on se demande ce qu'il faut penser d'une population chez qui la justice est exercée d'une si barbare façon, et l'autorité impuissante à inspirer le respect de la légalité.

Mais l'ignoble tragédie dont la ville de Newton, en Georgie, a été le théâtre la semaine dernière, passe en horreur tout ce que nous connaissons.

Un nègre, Sam Hose, accusé d'assassinat sur la personne d'un nommé Alf. Crawford, a été martyrisé par la foule, qui après avoir brisé les portes de la prison, s'en est emparé. Les bourreaux l'ont enchaîné après un arbre. On lui a coupé successivement les deux oreilles, puis tous les doigts des deux mains, et d'autres pièces encore de son anatomie, après quoi on l'a enduit de pétrole, et on l'a brûlé!

Les rois nègres du centre de

(A suivre sur la 5a page.)

L'esprit de Conversation.

Il me semble reconnu que Paris est la ville du monde où l'esprit et le goût de la conversation sont le plus généralement répandus ; et ce qu'on appelle le mal du pays, ce regret indéfinissable de la patrie, qui est indépendant des amis même qu'on y a laissés, s'applique particulièrement à ce plaisir de causer, que les Français ne retrouvent nulle part au même degré que chez eux. Volney raconte que des Français émigrés voulaient, pendant la Révolution, établir une colonie et défricher des terres en Amérique ; mais, de temps en temps, ils quittaient toutes leurs occupations pour aller, disaient-ils, "causer à la ville, et cette ville, la Nouvelle-Orléans, était à six cents lieues de la demeure. Dans toutes les classes, en France, on sent le besoin de causer : la parole n'y est pas seulement, comme ailleurs, un moyen de se communiquer ses idées, ses sentiments et ses affaires, mais c'est un instrument dont on aime à jouer, et qui ranime les esprits, comme la musique chez quelques peuples, et les liqueurs fortes chez quelques autres.

Le genre de bien-être que fait éprouver une conversation animée ne consiste pas précisément dans le sujet de cette conversation ; les idées ni les connaissances qu'on peut y développer n'en sont pas le principal intérêt : c'est une certaine manière d'agir les uns sur les autres, de se faire plaisir réciproquement et avec rapidité, de parler aussitôt qu'on pense, de jouer à l'instant de soi-même, d'être applaudi sans travail, de manifester son esprit dans toutes les nuances par l'accent, le geste, le regard, enfin de produire à volonté comme une sorte d'électricité qui fait jaillir des étincelles, soulage les uns de l'excès même de leur vivacité, et réveille les autres d'une apathie pénible.

Les bons mots des Français ont été cités d'un bout de l'Europe à l'autre : de tout temps ils ont montré leur brillante valeur, et soulagé leurs chagrins d'une façon vive et piquante ; de tout temps ils ont eu besoin les uns des autres, comme d'auditeurs alternatifs qui s'encourageaient mutuellement ; de tout temps ils ont excellé dans l'art de ce qu'il faut dire, et même de ce qu'il faut faire, quand un grand intérêt l'emporte sur la vivacité naturelle ; de tout temps ils ont eu le talent de vivre vite, d'abréger les longs discours, de faire place aux successeurs avides de parler à leur tour ; de tout temps, enfin, ils ont su ne prendre du sentiment et de la pensée que ce qu'il en faut pour animer l'entretien, sans laisser le frivole intérêt qu'on a d'ordinaire les uns pour les autres.

Les Français parlent toujours légèrement de leurs malheurs, dans la crainte d'ennuyer leurs amis ; ils devinent la fatigue qu'ils pourraient causer, par celle dont ils sont susceptibles : ils se hâtent de montrer l'élégance de l'insouciance pour leur propre sort, afin d'en recevoir l'honneur au lieu d'en recevoir l'exemple. Le désir de paraître aimable conseille de prendre une expression de gaieté, quelque soit la disposition intérieure de l'âme ; la physionomie influe par degré sur ce qu'on éprouve, et ce qu'on fait pour plaire aux autres équilibre bientôt en soi-même ce qu'on ressent.

"Une femme d'esprit a dit que Paris "était le lieu du monde où l'on pouvait "le mieux se passer de bonheur" : c'est sous ce rapport qu'il convient si bien à la pauvre espèce humaine.

Mme DE STAEL.

Le Roman du Mariage.

I. — EPOUSEZ UNE JEUNE FILLE PAUVRE.

La jeune fille pauvre sera douce, croyante, initiale, et surtout neuve de cœur.

Tout le reste est secondaire.

Pour commencer par le point qui touche le plus aujourd'hui : la fortune, je dois dire que j'en ai jamais vu une fille riche qui fut docile. Presque toutes, dès le lendemain dévoilaient des prétentions infinies, surtout celle de dépenser selon leur dot et au-delà. Tel qui se croyait enrichi se trouvait réellement pauvre, obligé de se jeter dans les hasards de la spéculation.

J'ai osé il y a douze ans, formuler cet axiome, vérifier de plus en plus :

— Si vous voulez vous ruiner, épousez une femme riche.

Il y a un danger plus grand que de perdre sa fortune, c'est de se perdre soi-même, de changer

les habitudes qui vous ont fait ce que vous êtes, qui vous ont donné ce que vous avez de fort et d'original. Avec ce qu'on appelle un bon mariage, vous deviendrez quelque chose comme l'appendice d'une femme, une manière de prince-époux, ou le mari de la reine.

Une belle et très riche veuve, toute aimable et de bon cœur, disait à quelqu'un :

— Monsieur, j'ai cinquante mille livres de rente, des habitudes paisibles, point mondaine... Je vous aime et je ferai ce que vous voudrez... Vous êtes mon ancien ami, me connaissez-vous quelque défaut ?

— Un seul, madame, vous êtes riche.

— Quoi ! la richesse est un crime ?

Non. Tout ce qu'on veut dire ici, c'est que la femme qui arrive au mariage plus riche que le mari est rarement initiale. Elle ne prendra pas ses idées, sa manière de vivre et ses habitudes. Elle imposera les siennes ; de l'homme elle fera sa femme, ou la dispute commencera. L'insensible et doux mélange des deux vies ne se fera pas. La greffe par approche sera impossible. Il n'y aura pas de mariage.

Plus pauvre, au contraire, la femme est riche de bonne volonté. Elle aime et croit, (grande chose !...) Est-ce tout ? Il en faudrait une troisième, qu'elle ne peut pas toujours donner : comprendre celui qu'elle aime.

Quand il y a trop de distance de condition, d'éducation, quand il y a plusieurs degrés à franchir, la difficulté est plus grande. Il y faut beaucoup de temps, beaucoup de temps, beaucoup d'art, une patience que n'a pas toujours un homme occupé. On voit parfois, on admire une jeune fille de campagne heureusement née, fleur de beauté, de bonté et de sagesse, infiniment pure, douce et docile. Adoptez-la, épousez-la ; vous êtes tristement surpris en voyant les obstacles que vous rencontrez pour vous entendre avec elle. Elle y fait ce qu'elle peut ; elle écoute et veut profiter ; elle se remet toute à vous. Et cela ne sert à rien. Elle n'a pas l'attention forte. Elle est trop sanguine aussi ; les races de campagne, transplantées hors des travaux rudes, sont toutes offusquées par le sang. Elle ne sent que trop tout cela. Elle pleure, s'en veut "d'être si sotte." Elle ne l'est pas du tout. Elle est même très intelligente dans les choses de sa sphère et à sa portée. La faute n'est pas à elle, mais à vous qui avez cru qu'on peut franchir aisément plusieurs degrés d'initiation.

Cette jeune fille de campagne devait, pouvait épouser un ouvrier distingué de la ville. Et la fille qui serait survenue de ce mariage, déjà affinée de race, et cultivée de bonne heure, eût épousé un lettré ; elle l'eût suivi, compris en tout sans difficulté. Il y eut eu mariage d'esprit.

En sera-t-il ainsi toujours ? Non, j'espère bien le contraire. Les classes, ainsi que les races, vont peu à peu se fondant. Toutes les anciennes barrières tomberont devant le tout-puissant médiateur, maître en égalité, l'Amour.

II. — L'HOMME DOIT GAGNER POUR DEUX.

Elle dort, la pauvre petite, et ce serait bien dommage de l'éveiller, car elle rêve avec bonheur, on le voit à sa bouche émue... c'est d'amour, donc c'est toi. Il n'est que cinq heures encore, il est bon qu'elle reste au lit (à ce moment du mois surtout) et qu'elle dorme un peu le matin. Si nous pouvions cependant deviner ce qui flotte dans ce souffle léger qui erre sur la lèvre ? Que pense-t-elle, ou que veut-elle ?

Je ne sais.

— Et bien, moi je vais te le dire : "Toute à toi, et toute en toi." C'est bien simple, mais c'est

un monde. Une révélation est toute entière et dans ce mot, la formule complète de la nature, l'évangile du mariage.

— Mon ami, je ne suis point forte, je ne suis point propre à grand chose, qu'à t'aimer, et te soigner. Je n'ai pas tes bras nerveux ; et, si je fais trop longtemps attention à une chose compliquée, le sang se porte à ma tête, le cerveau me tinte. Je ne puis guère inventer, je n'ai pas d'initiative. Pourquoi ? Je t'attends toujours et ne regarde qu'en toi.

"A toi seul l'élan, l'aiguillon, et aussi les reins, la force patiente, l'invention et l'exécution. Donc, tu seras créateur, et tu me feras un nid de ton génie et de ta force.

Un nid ? davantage, un monde harmonique, de douceur et de paix, une cité de bonheur où je ne voie plus souffrir, où je n'aie plus à pleurer, où la félicité de tous mette le comble à la mienne. Car, vois-tu, que me servirait ce doux nid si j'étais heureuse toute seule ? Si j'y souffrais de la pitié, je hairais presque mon propre bonheur."

Maintenant qu'elle a parlé, essayons de formuler sa pensée, faut-il dire sa loi ? Oui, c'est celle de l'Amour.

— Au nom de la femme et de par la femme souveraine de la terre, ordre à l'homme de changer la terre, d'en faire un lieu de délice, de paix, de bonheur, et de mettre le ciel ici-bas.

— Et que me donnera-t-elle ?

— Elle même. Elle étendra son cœur à mesure même de ton héroïsme. Fais le paradis pour les autres. Elle fera le tien.

C'est le paradis du mariage que l'homme travaille pour la femme, qu'il apporte seul, qu'il a le bonheur de fatiguer et d'endurer pour elle, qu'il lui sauve et la peine du labeur et les froissements du monde.

Le soir il arrive brisé. Le travail, l'ennui des choses et la méchanceté des hommes ont frappé sur lui. Il a souffert, il a baissé, il revient moins homme. Mais il trouve en sa maison un infini de bontés, une sérénité si grande, qu'il doute presque des cruelles réalités qu'il a subies tout le jour.

— Oui, tout cela n'était pas. Ce n'était qu'un mauvais songe. Et le réel, c'est toi !

Voilà la mission de la femme : c'est de refaire le cœur de l'homme. Protégée, nourrie par lui, elle le nourrit d'amour.

L'amour, c'est son travail propre, et le seul qui lui soit essentiel. C'est pour l'y réserver toute que la nature l'a faite si peu capable des labeurs inférieurs de la terre.

L'affaire de l'homme est de gagner, et la sienne de dépenser.

C'est-à-dire de régler et de faire la dépense mieux que l'homme ne le ferait. C'est-à-dire de lui rendre indifférente et insipide toute dépense de plaisir. Pourquoi en chercher ailleurs ? Quel plaisir, hors la femme aimée ?

— La femme, c'est la maison, dit sagement la loi indienne.

Et mieux encore, le poète indien :

— La femme, c'est la fortune.

L'expérience de l'Occident nous permet d'ajouter un mot :

— Et surtout la femme pauvre. Elle n'a rien et apporte tout.

JULES MICHELET.

Par T. T. Smith.

Chaque semaine, vente à l'encan, le mercredi à 2 heures p. m., de chevaux, vaches, sleighs, wagons, buggies, harnais, charrettes et instruments d'agriculture.

SUR L'ANCIEN MARCHÉ A FOIN

Vendeurs et acheteurs y trouveront également leur bénéfice.

Si vous désirez vendre ou acheter quoi que ce soit, adressez-vous au Commissaire-Preneur, à son bureau, 489, RUE MAIN, WINNIPEG.

Vente de Magasins, Fermes, et Maisons, faites à bref délai.

T. T. SMITH,

Commissaire-Preneur.

LES BICYCLES

Gendron

— ET —

Andrea

SONT SUPÉRIEURS A TOUTES LES MACHINES CANADIENNES ET AMÉRICAINES

Nous avons 23 modèles avec ou sans chaînes, avec roues de 26, 28 et 30 pouces, à des prix gradués à partir de \$25.00, au COMPTANT OU PAR ACOMPTE.

—:—:—

D. E. ADAMS, Seul Agent
407, rue Main.

FURNER



Depots des Modes.

Chapeaux de Dames.

Rien que du Nouveau. - - 218, Portage Avenue, Winnipeg.

Librairie Canadienne Française.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Le public trouvera à cet établissement :—

UN GRAND ASSORTIMENT DE LIVRES DE TOUS GENRES, D'ARTICLES DE PIÉTÉ ET DE FANTAISIE, DECORATIONS D'AUTEL, EFFETS CLASSIQUES ET DE BUREAUX, JOUETS, CADRES, FLEURS ARTIFICIELLES, etc., etc. A des prix défiant toute concurrence.

J'ai aussi l'honneur d'annoncer à MM. les Commissaires que je viens de recevoir une grande variété de livres pour distributions des prix, et que je suis en mesure de les vendre à aussi bon marché qu'à Montréal.

Remise spéciale aux commissaires et institutrices

M. E. KEROACK.

Ed. Guilbault

—:—:—

M. Ed. Guilbault de St-Boniface ayant décidé de liquider ou de vendre son magasin dans le plus court délai a fait une réduction considérable dans tous les départements.

Une visite vous convaincra des avantages exceptionnels que vous trouverez dans les lignes suivantes, viz. :

FERRONNERIE, FERBLANTERIE, POELES, GRANITE, BLANC

EMAILLE, PAPIER A BATISSE, PEINTURE, HUILE, URRNIS,

HARNAIS, etc., etc.

ED. GUILBAULT

... ST-BONIFACE, MHN.

Dans 47 Caisses

déjà arrivés, il doit y avoir quelques habillements pour hommes, garçons et enfants.

Ne pensez-vous pas ?

Comme aussi quelques beaux chapeaux en feutre et en paille pour la saison ?

A des prix raisonnables,

—CHEZ—

D. W. FLEURY.

564, Rue Principale, Winnipeg.

Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick.

Aux Philippines.

Nous extrayons les passages suivants d'un article dans lequel "The Evening Post" reproduit des lettres écrites par des volontaires américains actuellement aux îles Philippines :

"Nous continuons, dit le 'Post', notre tableau de la guerre aux Philippines, d'après les renseignements contenus dans des lettres particulières de soldats publiées par les journaux de l'Iowa et du Kansas. 'L'Eagle' de Wichita (Kansas) a publié une lettre d'un soldat du 23e régiment d'infanterie régulière. Sylvester Walker, lequel dit, à la date du 20 février : 'Depuis dix jours, il ne s'est pas passé une seule nuit que nous n'ayons été obligés de combattre. Nos forces sont insuffisantes, et nous devons attendre qu'on nous envoie des renforts. Alors nous aurons à nous battre sérieusement; les indigènes sont si nombreux que, quelles que soient les pertes en tués qu'ils subissent et la quantité de prisonniers que nous faisons, cela ne paraît pas les affaiblir.'"

Voici la réflexion touchante faite par un soldat du Nebraska, actuellement aux Philippines, dans une lettre qu'il a écrite à ses parents après qu'une dépêche ent annonçait sa mort causée par les blessures qu'il avait reçues dans un combat. 'Je n'ai pas peur et je suis toujours prêt à faire mon devoir, mais je voudrais bien que quelqu'un pût me dire pour quel motif nous nous battons.' Nous avons donné aussi des extraits d'une lettre écrite par un soldat du Nebraska, qui disait : 'Je n'approuve pas la conduite de notre gouvernement aux Philippines, je vais au combat pour rendre libres les habitants de ces îles, et non pour en faire des esclaves; mais 'notre offrande sur l'autel de la liberté a été souillée.' Aujourd'hui nous avons un extrait également touchant d'une lettre écrite par un troisième soldat de ce même régiment du Nebraska; nous le trouvons dans le 'Standard' de Chicago, organe des baptistes :

"Nous sommes venus ici pour aider—non pour les massacrer—ces indigènes à combattre leurs oppresseurs, les Espagnols, et non les opprimer. Il me paraît qu'il n'est pas loyal de suivre une politique qui a amené l'insurrection actuelle, et de nous garder ensuite ici, nous autres volontaires, pour livrer des combats pour lesquels nous n'avons pas été engagés. Je ne vois pas que nous nous battons en ce moment pour un principe quelconque."

D'autre part plusieurs dépêches ont été envoyées aux gouvernements de différents Etats dont les troupes de volontaires font partie pour les engager à demander le renvoi de ces troupes dans leurs foyers.

D'ailleurs, ça ne va pas tout seul aux Philippines, avec les insurgés ainsi qu'on le verra par la dépêche suivante :

"Manille, 23 avril.—A l'adjudant général, Washington.—Une reconnaissance sur Quinga, à six milles au nord-est de Malolos, faite ce matin par le major Bell et un escadron de cavalerie, a amené une bataille dans laquelle quatre bataillons d'infanterie et quatre pièces d'artillerie ont été engagés. L'ennemi a été chassé de ses forts retranchements à Quinga, avec des pertes considérables. Nos pertes sont graves. Le colonel Stotsenburg et le lieutenant Sisson, du 1er régiment du Nebraska, ont été tués, ainsi que plusieurs soldats. Nombre considérable de blessés pas encore connus.—Otis."

"Manille, 23 avril.—A l'adjudant général, Washington.—Pertes d'aujourd'hui à Quinga: 1er Nebraska, deux officiers et 26 soldats blessés; 4e de cavalerie, deux soldats tués, cinq blessés; 51e Iowa, sept soldats blessés; artillerie, légèr de l'Utah, un officier et deux soldats blessés. Total; quarante-neuf. Noms dans la matinée.—Otis."

SOYEZ PERSUADE

Quelle que soit la gravité de votre rhume, le BAUME RHUMAL vous guérira.

Au Klondyke.

Une correspondance particulière de Dawson City au "Globe" datée du 23 mars, estime à environ \$20,000,000 la récolte de l'or au Yukon pour la saison qui s'ouvre, savoir : Eldorado, \$2,500,000; Bonanza, \$2,500,000; French Hill, \$1,600,000; Dominion, \$4,000,000; Hill, \$1,500,000; Big Skookum, \$1,000,000; Hunker et \$5,000,000.

Il est assez possible qu'en dehors de ces creeks, on trouve encore quelques millions d'or; sur la rivière Stewart, par exemple, et ailleurs.

Cette lettre déclare que personnes n'a encore déposé quoi que ce soit devant la Commission Royale, contre l'ancienne administration.

Le mois de mars a été ravissant là-bas, et du 10 au 20, le thermomètre a varié de 7 au-dessous de zéro à 3 au-dessus.

Avis Public.

Avis public est par les présentes donné que j'ai été nommé Greffier d'Enregistrement pour la Division Electorale de St-Boniface;

Que la liste des électeurs sera close le seizième jour de mai 1899;

Que mon bureau est à ma résidence sur l'Avenue Provencher, dans la ville de St-Boniface, et qu'on pourra m'y trouver ou y trouver mon substitut chaque jour hormis les jours de fête, depuis neuf heures à midi le matin et d'une heure à quatre dans l'après-midi.

Toute personne désirant être enregistrée comme électeur pourra envoyer ou laisser à mon dit bureau une demande assermentée par elle-même ou par quelqu'un agissant pour elle.

On pourra obtenir des formes de demande au dit bureau.

Aucune demande ne sera reçue après le dit seizième jour de mai 1899.

Toute personne désirant faire placer son nom sur la liste après la dite date, devra en faire demande à l'Officier Réviseur.

EUG. PARADIS,
Greffier d'Enregistrement,
St-Boniface.

Avis Public.

Avis public est par les présentes donné que j'ai été nommé Greffier d'Enregistrement pour la Division Electorale de Woodlands;

Que la Liste Electorale sera close le seizième jour de Mai 1899;

Que mon bureau est à ma résidence à St. Laurent, et qu'on pourra m'y trouver ou y trouver mon substitut, chaque jour, hormis les jours de fête, depuis neuf heures jusqu'à midi, le matin, et de une heure à quatre heures dans l'après-midi.

Toute personne désirant être enregistrée comme électeur pourra envoyer ou laisser à mon dit bureau une demande assermentée, par elle-même ou par quelqu'un agissant pour elle.

On pourra obtenir des formes de demandes au dit bureau.

Aucune demande ne sera reçue après le dit seizième jour de mai 1899.

Toute personne désirant faire placer son nom sur la liste après la dite date devra en faire demande à l'Officier Réviseur.

HERMAS CHARTRAND,
Greffier d'Enregistrement,
St. Laurent.

Avis Public.

Avis public est par les présentes donné que j'ai été nommé Greffier d'Enregistrement pour la Division Electorale de LaVendrye.

Que la Liste Electorale sera close le seizième jour de mai 1899.

Que mon bureau est à la salle municipale dans la Paroisse de Lorette, où on pourra m'y trouver ou y trouver mon substitut, chaque jour, hormis les jours de fête, depuis neuf heures à midi, le matin, et d'une heure à quatre dans l'après-midi.

Toute personne désirant être enregistrée comme électeur pourra envoyer ou laisser à mon dit bureau une demande assermen-

tée, par elle-même ou par quelqu'un agissant pour elle.

On pourra obtenir des formes de demande au dit bureau.

Aucune demande ne sera reçue après le dit seizième jour de mai 1899.

Toute personne désirant faire placer son nom sur la liste après la dite date devra en faire demande à l'Officier Réviseur.

AUG. GAUTHIER,
Greffier d'Enregistrement,
Lorette.

Avis Public

Est donné par les présentes que j'ai été nommé Greffier d'Enregistrement pour la Division Electorale de St-Boniface;

Que la liste des électeurs sera close le seizième jour de mai A. D. 1899;

Que mon bureau est sur le Lot 490 (quatre cent quatre-vingt-dix) de la Rivière Rouge dans le Comté de Ste-Agathe, relevant du bureau de poste de Union Point;

Et qu'on pourra m'y trouver ou y trouver mon substitut chaque jour, hormis les jours de fête, depuis neuf heures à midi le matin et d'une heure à quatre dans l'après-midi.

Toute personne désirant être enregistrée comme électeur pourra envoyer ou laisser à mon dit bureau une demande assermentée par elle-même ou par quelqu'un agissant pour elle.

On pourra obtenir des formes de demande au dit bureau.

Aucune demande ne sera reçue après le dit seizième jour de mai 1899.

Toute personne désirant faire placer son nom sur la liste après la dite date, devra en faire la demande à l'Officier Réviseur.

J. K. McMILLAN,
Greffier d'Enregistrement pour Carillon
Bureau de poste Union Point.

AVIS

Les personnes qui ne sont point naturalisées et qui désirent l'être pourront s'adresser soit par écrit soit verbalement au Secrétaire de l'Association libérale de Winnipeg, 435 rue Main, ou à M. Verhoeven, notaire, qui se chargeront de toutes les démarches etc., nécessaires.

2782

Echantillons de Manufactures
Anglaises et Allemandes.

Comprenant.

Vêtements de dessous pour femmes, en soie, coton et laine.
Bonneterie pour femmes.

Vêtements de dessous d'été pour hommes, en soie, coton, laine.

Vêtements et blouses pour garçons.

Bas et chaussettes d'hommes.
Vestes courtes pour garçons.
Tams, pour enfants.

Top Shirts d'hommes de tous genres.

Sweaters pour hommes et garçons.

Toutes ces marchandises seront vendues à des prix qui vous économiseront 33 1/2 pour cent, et sachez qu'aucun magasin ne peut vous montrer 2782 variétés dans ces lignes.

Venez voir nos Rubbers pour hommes et femmes à 25. et 35c.
Chaussures de Bicycles pour hommes valant \$1.75 \$2.00 et \$2.50 à \$75c. \$1.00 et 1\$25.

T. Finkelstein,
252, Rue Main.

Polynice Oil.

Remede Francais.

A L'USAGE EXTERNE, CONNU DE L'UNIVERS ENTIER POUR SON EFFICACITE MERVEILLEUSE ET INCONTESTABLE.

Adopté dans les hôpitaux de Paris, Europe et Etats-Unis.

GUERISON POUR rhumatisme, lumbago, névralgie, dyspepsie et autres maladies inflammatoires.

VILLE DE MONTREAL, CANADA.

EXPERIENCE FAITES A L'HOPITAL CIVIQUE.

Il me fait plaisir, après m'être rendu compte de l'efficacité physiologique et thérapeutique de la Polynice Oil, de lui donner mon attestation d'une manière consciencieuse. En maintes et maintes circonstances depuis l'automne dernier, j'ai assisté à l'application de la Polynice Oil, soit dans le cas de rhumatisme, d'inflammation de poumons, dyspepsie, etc., et vraiment, tout médecin que je suis, je dois m'incliner et dire bien sincèrement que je fus chaque fois émerveillé de l'efficacité si prompt et de la cure radicale des maladies ci-haut mentionnées. Je dois dire en outre que cette spécialité si efficace n'a aucun effet délétère quelconque. [Signé] DR. NAIRN BLACKBURN, Médecin de l'Hôpital Civique Montréal.

Col. Hughes, chef de police, Montréal. Je puis recommander Polynice Oil aux personnes atteintes de rhumatisme. J'ai pu me rendre compte personnellement de son efficacité que je ne saurais trop louer. [Signé] G. HUGHES, Col.

Le Dr Gadbois, rue Cadieux, Montréal, dit :—Les nombreux cas de rhumatisme et d'autres maladies que j'ai vu guérir par Polynice Oil me permettent de dire que cette nouvelle découverte médicale française n'a pas besoin de recommandations. Elle se recommande d'elle-même par son efficacité, et, lorsqu'elle sera mieux connue, sera employée dans presque toutes les maladies.

M. Charbonneau, hôtelier, coin des rues Fortier et Cadieux, Montréal :—Qu'il me suffise de dire, comme je suis prêt à l'attester sous serment, que je considérais

mon fils, âgé de 20 ans, comme perdu; en effet il gardait la chambre depuis six semaines et il était resté 22 jours pour ainsi dire sans manger. Je l'ai fait soigner par le traitement Polynice Oil; trois jours après il quittait la chambre et après une huitaine de convalescence il était complètement guéri. A cette déclaration sincère, et heureuse que je suis de la faire, j'ajoute que Polynice Oil, dont l'efficacité est si merveilleuse, devrait être appelé à remplacer tous les médicaments; ainsi on éviterait bien des souffrances et des dépenses inutiles.

[Signé] CHARBONNEAU, Hôtelier.

M. Leduc, banquier, 56, rue St-Jacques, Montréal :—Je, soussigné, déclare et certifie qu'étant atteint d'un rhumatisme aigu et inflammatoire qui me retenait au lit depuis plus de trois semaines et me mettait dans l'impossibilité de remuer ni bras ni jambes, j'ai eu recours à Polynice Oil. Vingt-quatre heures après l'application je fus débarrassé des douleurs atroces dont je souffrais depuis le commencement de cette terrible maladie, et j'ai pu dès le lendemain continuer à vaquer à mes occupations journalières, étant complètement guéri. Je ne saurais trop recommander aux personnes atteintes de rhumatisme de recourir à Polynice Oil dont l'efficacité est merveilleuse.

[Signé] A. LEDUC, BANQUIER.

John Hopkins University, Baltimore, 5 avril, 1898 :—Les expériences faites ici à l'hôpital avec Polynice Oil et donc je fus témoin, ayant très bien réussi, je recommande ce remède dans tous les cas de rhumatisme. [Signé] DR. F. L. ROGER.

Envoi franco par la poste contre 50 cents en timbres-poste.

Dr. Alex ndre, Spécialiste de Paris.

1218, G. St., N. W. Washington, D. C.

Exigez sur chaque flacon le nom et l'adresse ci-dessus, il se fait et se vend beaucoup d'imitations. Prière de les signaler. Récompense.

AGENT GÉNÉRAL POUR LE CANADA, POLYNICE OIL,
S. MAGNANT, SAINT-GÉROME, P. Q., CANADA.

On demande des Agents et Depositaires.

N'oubliez pas cette verité
Que votre interet est de
faire vos achats chezDICK, BANNING & COMPAGNIE,
BOIS PIN B. C. SPRUCE LATTES
CERDRE MANITOBA SPRUCE CHENE BLANC
SAPIN CHENE ROUGE BARDEAUX
TILLEUL D'AMERIQUE,Tilleul pour plafond
Prêt pour la peinture.
Toute espèce de
boiseries finiesPlanchers d'érable
Piquets de cèdre
Châssis et portes
de tous styles.

BOIS

Nous voulons être connus de vous.

Bureaux vis-à-vis la gare du C. P. R.

Telephone, 230.

Boite 1230.

Nouveaux papiers a tentures.

Dessins et Couleurs
les plus recents.

Les Prix les plus Bas.

Venez et voyez nos marchandises

Ou écrivez pour avoir des échantillons. Envoi gratuit.

R. LECKIE, 425, rue Main.



Nouvelles Locales.

Les colons continuent d'affluer, les trains du C. P. R. sont bondés chaque jour. Lundi un train spécial de colons venant d'Ontario avec tous leurs effets s'est dirigé sur Rosthern.

Pour quelques semaines la service sur le chemin de fer du South-Eastern sera irrégulier par suite de la nécessité de réparer la voie. Il y aura deux ou trois trains par semaine.

Onnonce que le C. P. R. va construire un certain nombre de ponts en pierre pour remplacer les anciens ponts de bois, notamment près de Treherne, sur la rivière Boyne.

Les accidents sur la rue ont été nombreux cette semaine; le plus triste est celui d'une jeune femme tombée de son bicycle sous les pieds de chevaux qui avaient échappé à leur conducteur, elle est morte presque sur le coup.

La compagnie Richelieu & Ontario ne compte pas sur l'arrivée de ses bateaux hivernés à Sorel, avant jeudi ou vendredi. Le "Montréal" et le "Québec" pourront prendre le service lundi ou mardi prochain.

Le steamer "Dominion" est passé à Trois-Rivières à dix heures et un quart ce matin et il est attendu à quatre heures cette après-midi. C'est le premier transatlantique de la saison. Le port est entièrement libre de glace. L'an dernier le premier steamer, le "Scotsman" est entré dans le port le 26 avril.

C'EST UN RISQUE.

C'est risquer sa vie sans profit que de négliger un rhume dont le traitement avec le BAUME RHUMAL n'exige aucun régime spécial tout en étant très agréable.

52

Loi des Licences de Liqueurs.

Les applications suivantes pour obtenir licences ont été faites et seront examinées par le Bureau des Commissaires de Licences du District de Licences No. 4, à 2 heures p. m., le 22me jour de mai A. D. 1899, à l'Hôtel de Ville de Winnipeg.

T. W. McCrea, Hotel Bellevue, St. Malo, Benjamin Ladouceur, Hotel Otterburn, Otterburn; L. G. Gagnon, South Eastern Hotel, Ste. Anne-des-Chênes; A. C. McDougall, South Eastern Hotel, Station Marchand, du chemin de fer du Sud Est.

Daté à Winnipeg, ce 22me jour d'Avril 1899.

J. PENROSE,
Inspecteur en chef des Licences.

Loi des Licences de Liqueurs.

L'application suivante pour obtenir licence a été faite et sera examinée par le Bureau des Commissaires de Licences du District de Licences No. 4, à 2 heures p. m., le lundi, 22me jour de Mai A. D. 1899, à l'Hôtel de Ville, à Winnipeg.

M. L. Foster, Queens Hotel, Dominion City.

Daté à Dominion City, ce 22me jour d'Avril 1899.

J. PENROSE,
Inspecteur en chef des Licences.

GLACE

La Cie Artie Lee ne vend que de la glace de 1e qualité

Bureau, 487 rue Main.

Toutes les saletés qui s'accumulent naturellement dans les rivières sont écartées de notre glace par nos procédés d'extraction; la glace passe directement de nos éleveurs à la maison avec notre système.

Toute notre glace est conservée dans des glacières dernier modèle.

Tous ceux qui se servent de glace savent que la glace pilée est chose excellente pour la Compagnie, mais non pour le consommateur.

Nous serons heureux de recevoir vos ordres. — Par Téléphone, 367. — Nous y apporterons la plus grande attention.

27-4-99, 2m.

D'alléchants

HARNAIS

à des prix alléchants, c'est la paire de motifs qui mènent sur la route du succès. Le bon marché de mon loyer me permet de vendre mon ouvrage à bon marché.

S. T. McNichol, 46, rue Austin,
En face le marché à Foin.

TERRES A VENDRE.

DANS TOUTES LES PARTIES DE LA PROVINCE DE MANITOBA.

Bas prix. Conditions faciles. Demandez la liste.

NARES & ROBINSON,
Edifice de la Banque d'Hamilton.

Ramez dans votre propre Canot.

Grand assortiment de Canots,

"PROSPECTOR."

BARQUES A GAZOLINE, depuis \$150.

Correspondance sollicitée.

SCALF BROS,
Constructeurs de bateaux,
Pont de la rue Main.
Agents pour les Canots Peterborough.

Edouard Jobin.

Marchand de Bois et d'Instruments d'Agriculture,
Agent pour la vente de terrains aux environs de Saint-Claude, à proximité des stations.

Paiements à long terme. Bas Prix

SAINT-CLAUDE, MAN.

Photographies Diamant.

50 cents la douzaine.

La dernière nouveauté.

Gallerie portative de Porter.

Coin de l'Avenue du Portage et de la rue Hargrave.

Marchand. Tailleur.

MONSIEUR J. C. McRAE

a transporté son magasin au coin de l'Avenue du Portage et de la rue Fort, en face du QUEEN'S HOTEL.

Vous êtes invités à visiter.

-MODES- MISS BAIN.

460, RUE MAIN

CHAPEAUX GARNIS.

Depuis \$1.25, en montant.

GARNITURES DE CHAPEAUX.

Depuis \$0.25.

NETTOYAGE, FRISURE ET TEINTURE DES PLUMES.

CHAPEAUX DE PAILLE REMIS EN FORME.

CANADIAN

Pacific Railway Co.

PRIX ET DUREE REDUITS

POUR

Dawson City

ET

ATLIN

Prix réduits pour l'Europe

via Montréal et les lignes directes de bateaux

AUSSI VIA NEW-YORK

LA ROUTE LA PLUS DIRECTE POUR TOUS

les Points de l'Est

AUSSI A LA

Cote du Pacifique

ET AU

KOOTENAY

Pour informations et plus amples détails, adressez-vous à l'Agent le plus proche, ou écrivez à

ROBERT KERR,

Traffic Manager,

Winnipeg.

PROFESSIONS.

J. T. HUGGARD

AVOCAT,
SOLICITEUR,
NOTAIRE.

435 Rue Main, Winnipeg
Telephone 335.

C. Henri Royal,

AVOCAT, ETC.

No, 367 RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG, MAN.

Au-dessus du Magasin Richard. 810 21

J. KERR

ENTREPRENEUR DE POMPES

FUNÈBRES ET EMBAUMEURS.

Henderson Block,
140 Princess St., Market Square

WINNEPEG.

A. F. MARTIN,

D. L. S. ET C. E.

8-18-99 FORT ROUGE.

M. C. CLARKE, L. D. S.

DENTISTE.

532 RUE MAIN, WINNIPEG,

Bureau—Au dessus du Magasin de M. Geo. Craig.

A. J. H. DUBUC,

Avocat, Solliciteur, Notaire.

435 RUE MAIN, WINNIPEG

Au-dessus de la Banque d'Hochelaga. Tel. 334

1-14-99

Fermes dans le Manitoba

—ET—

Propriétés à Winnipeg à Vendre.

Argent à prêté sur MORTGAGE, sur ferme et propriété de ville. Assurance sur le feu

H. W. Chambre.

Real Estate & Financial agent Winnipeg.

373 rue Main.

Agent à preter

Par la "Sun Savings and Loan Co." d'Ontario, sur propriétés.

L. VERHOEVEN

Gérant.

375, rue Main.

LECONS D'ANGLAIS

Par un professeur de grande expérience.

QUATRE LECONS PAR SEMAINE.

50c. par semaine (à l'avance).

218, Alexander Avenue.

RENSEIGNEMENT AUX COLONS.

Cartes de la Ville et de la Province, Règlements des Homesteads, Offres des Terres et Agents, Horaires, Départs des Bateaux, Prix, Distances,

STOVEL POCKET DIRECTORY. AUX LIBRAIRIES 5c. SUR LES CHARS.

TERRES A VENDRE

Dans toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.

Argent à Prêter,

JOSEPH LECOMTE,

366 RUE MAIN. Notaire Public.

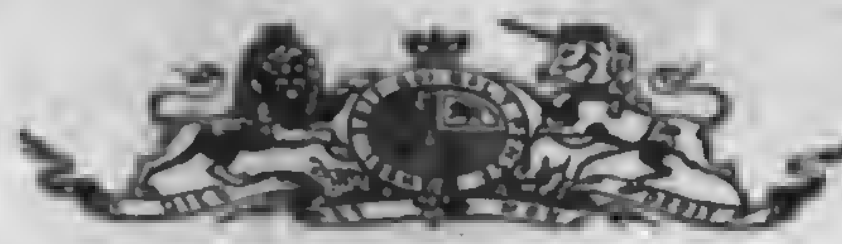
VENEZ VOIR LE

Piano Nordheimer.

ALBERT EVANS.

Pianos accordés, 318 RUE MAIN.

4-11-98.



NORD - OUEST CANADIEN.

Règlements des Homesteads.

Toute section No. pair des terres de la Couronne non affectées ou non réservées, excepté les No. 8 et 26, pourra être prise en homesteads par toute personne chef de famille ou aucun homme au-dessus de 18 ans à raison d'un quart de section, soit 160 acres.

Entrees.

L'entrée peut être faite personnellement à l'office des terres du district ou sur application au Ministre de l'Intérieur à Ottawa, ou au Commissaire d'Immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée régulier est de \$10 pour tout terrain déjà occupé, il sera chargé \$5 ou \$10 de plus pour rencontrer les dépenses de cancellation et des inspecteurs.

Conditions à Remplir.

Culture et résidence pendant trois ans sont requises, et durant ce temps, le colon ne peut être absent pendant six mois en aucune année sous peine de perdre ses droits.

Applications pour Patentes

Peut être faite au bout de trois ans devant l'agent local ou l'inspecteur de homesteads, en ce cas les frais seront de \$5. Il doit être fait notice six mois à l'avance par écrit au commissaire des terrains de la Couronne, à Ottawa, de l'intention de faire application pour cette patente.

Informations.

Les immigrants pourront recevoir à tout office des terres de la Couronne l'information des terrains disponibles et libres de charges. Aide et assistance seront données pour trouver les terrains désignés et informations complètes fournies sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minières ainsi que toute copie des lois et règlements.

Les mêmes renseignements peuvent être obtenus par application soit au secrétaire du département de l'Intérieur, à Ottawa, ou au Commissaire de l'Immigration, à Winnipeg.

MANITOBA.

Le Bulletin des Récoltes émané par le Gouvernement, le 12 Décembre 1898, donne les statistiques suivantes pour l'année:

	En culture. Acres.	Moyenne à l'acre. Minots.	Récolte totale. Minots.
Blé.....	1,488,232	17.01	25,213,745
Avoine.....	514,824	33.6	17,308,252
Orge.....	158,058	27.06	4,277,927
Patates.....	19,591	165	3,253,038

BETAIL SUR PIED

Animaux de boucherie exportés durant l'année.....12,525
Bêtes d'élevage expédiées durant l'année.....20,000

Total des produits de la laiterie pour l'année.....\$409,455.25
5,000 ouvriers de ferme sont venus de l'Est pour aider à la moisson et n'ont pas été suffisants pour le besoin.

Estimation des dépenses de construction sur les fermes cette année.....\$1,460,740

Nombre de fermiers dans la province.....32,000

Des terrains peuvent être achetés dans presque tous les districts de la Province à des conditions aisées de paiement. Les prix vont de \$2.50 par acre en montant.

HOMESTEADS GRATUITS

peuvent être obtenus en beaucoup d'endroits dans la Province

On peut obtenir toutes les informations désirées, ainsi que cartes, etc., en en faisant la demande à

THOMAS GREENWAY,

Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration,

Winnipeg, Man.,

Ou à C. H. JEFFERYS, Agent d'Immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, Ont.

JAMES A. SMART,

Député Ministre de l'Intérieur.

N.B. — A part les terrains ci-haut mentionnés, des milliers d'acres de terrains de première qualité sont mis en vente par les différentes compagnies de chemin de fer ou des sociétés particulières.

A. F. Martin, D. L. S., propriétaire-éditeur.